



# El Pueblo de Orihuela



Año IV Núm. 152

Semanario Social y Agrario

Redacción y Administración, FERIA 51

ORIHUELA 26 DE ENERO DE 1951

SE PUBLICA LOS LUNES

## LA VOZ DEL VATICANO

### Una Encíclica salvadora

Nuestro Santísimo Padre el glorioso Pontífice Pío XI, en cuyas manos se halla el timón de la nave de San Pedro, única salvación en medio del diluvio de teorías y sistemas antisociales que amenazan ahogar en sangre y cieno a la humanidad, sigue atento y vigilante como experto piloto e infatigable Pastor, despertando conciencias y alentando espíritus, que una mortal pasividad ha enervado.

El mundo, aterrado de su obra, y ante las tempestuosas nubes que columbran en el horizonte social, dirige su mirada al Vaticano, cada vez más luminoso cuanto más se entenebrece de día en día el cielo de las modernas sociedades. Dios lo permite para que brille con fulgores celestiales la verdad, venida al mundo y encarnada en Jesucristo Señor Nuestro.

Ved aquí por que de nuevo se conmueve a la salvadora voz del Pontífice, fijada en la última Encíclica, que en estos días recorre triunfalmente el orbe todo.

La importancia y oportunidad de este áureo documento había sido prevista y anunciada por el Padre común de los fieles en su alocución brillante del 24 de diciembre último. «Será una encíclica, decía el Papa actual sobre un asunto importantísimo que interesa en el mayor grado a la familia, a los Estados, a la humanidad entera. Un asunto siempre actual que presenta hoy aspectos deplorables e inquietantes en sumo grado; tan inquietantes, que Nos hemos juzgado en conciencia que nuestra intervención no era solamente oportuna y necesaria sino además urgente»

El sentir de Pío XI ha respondido una vez más al anhelo colectivo de las almas, y el mundo, hablando por medio de la prensa, nos lo confirma de modo evidente.

No son solamente los resúmenes del egregio documento publicados en sitio de honor por los rotativos de todos los países, son además sus comentarios los que manifiestan el estado de las conciencias frente a él.

El «Chicago Tribune» ha dicho que es la Encíclica más sensacional desde la *Rerum Novarum* de León XIII, y coloca a Pío XI entre los más grandes Papas que combatieron en nombre de la Iglesia. El «Daily Herald», órgano de los socialistas ingleses, condensa el pensamiento pontificio en estas palabras: «Ennoblecimiento de la mujer» y en el Times se declara que en ella se demuestra «un profundo conocimiento de las cuestiones sociales del día.»

Verdaderamente, la Encíclica *Casti connubi*, así llamada porque éstas son sus dos primeras palabras, es de una trascendencia social enorme.

Sabido es que uno de los fundamentos inconvencibles y sin sustitución posible de la sociedad es la familia, verdadera célula, elemento esencial de aquella, sin la cual la humanidad se convertiría en una manada de lobos dispuestos a devorarse mutuamente; conjunto de seres verdaderamente extraños que no tendrían de racionales más que el nombre, que vivirían sin afecciones, sin sentimientos, sin orden moral.

A la defensa de esta institución divina va encaminada la Encíclica.

Es un compendio de toda la esencia de la doctrina cristiana sobre el matrimonio, que resume en las palabras del texto de San Agustín: *Fe conyugal, prole y sacramento*.

El primer bien, el que tiene la prioridad sobre todos en cuanto al fin de la familia, dice el Papa, son los hijos.

Por consiguiente la madre cristiana mucho más justa y santamente que la antigua matrona romana, puede gloriarse de su corona florida de hijos. En la educación de éstos hay que buscar el necesario cumplimiento del mismo fin primero del matrimonio, tanto en la vida física como en la religiosa y moral.

El segundo bien es la fe conyugal. La Encíclica demuestra que éste es otra causa y motivo primario del matrimonio, entendido como comunidad de vida y como sociedad doméstica.

El tercer bien que corona a los demás como el más sagrado de todos, es la indisolubilidad del matrimonio y su dignidad sacramental, que le eleva y dignifica y son garantía de la paz y felicidad de los pueblos.

Condena después todos los errores, cuya extremada difusión lamenta, que se oponen a los fines del matrimonio, especialmente contra el primero, para extirpar los cuales hace un llamamiento fervoroso a las conciencias de los confesores y de los médicos, a las autoridades civiles y a todos los hombres honrados.

Continuador ilustre de las normas sociológicas en favor de los obreros del inmortal León XIII, busca solución adecuada al problema de las familias numerosas, y presenta el jornal familiar como cosa de estricta justicia y verdadera caridad cristiana; así como recomienda la ayuda que se debe a aquellas, no sólo por parte de la beneficencia privada, sino también por la beneficencia pública y previsión social.

Combate enérgicamente la licencia de costumbres, la falsa emancipación de la mujer, el matrimonio civil y mixto, esto es, el que se contrae entre católicos y no católicos y el divorcio, causa de tantos y tan diversos daños en la sociedad.

Bien hace el mundo en escuchar reverente la voz del Vicario de Cristo, pues sólo por este conducto podrá salvarse en medio del torbellino de pasiones que lo envuelve y de apostasías que lo precipitan al abismo.

## Dirección Pontificia de la Acción Católica en España

Documento de Su Eminencia Reverendísima sobre la creación de una «Bolsa Española del trabajo» para obreros y patronos católicos

(Conclusión)

La religión y moral católicas son base la más sólida del bienestar social

Y puesto que la religión y la moral católicas son la base más sólida de todo bienestar social, y sin ellas es imposible hallar solución adecuada y conforme a la humana dignidad ni a este mal de que venimos hablando, ni a otro alguno de los males sociales que nos aquejan, se hace necesario trabajar con incansable celo para cristianizar intensa y profundamente la vida del capital y del trabajo, para que así los patronos como los obreros no sólo en el orden individual y familiar, sino aun en el profesional y económico, y por consiguiente, en cuanto tales patronos u obreros sean hombres verdaderamente católicos, conscientes y fervorosos, en cuyos negocios y trabajos reine, complacido y generoso de sus dones espirituales y temporales, nuestro adorable Redentor de Jesucristo.

Hacia las soluciones prácticas.

La Bolsa del Trabajo:

Así, pues, tanto para evitar el cruel dilema antes mencionado en que corren peligro de verse los trabajadores manuales e intelectuales, como para atenuar, en cuanto sea posible, las causas del paro forzoso para encauzar la cooperación material y moral del público católico en favor de las Empresas y patronos católicos y para infiltrar más y más en el mundo económico el espíritu de Cristo, juzgamos en gran manera oportuno establecer una «Bolsa española del Trabajo» para patronos y obreros católicos manuales e intelectuales, que conformando en todos sus propósitos y empresas, no sólo con los preceptos de la religión, sino también con los peculiares intentos de la Acción Católica, tenga organizadas secciones especiales para hombres y para mujeres y extienda sus servicios a todos los ramos de la agricultura, de la industria, del comercio y de las profesiones liberales.

Es nuestro más vivo deseo que esta nueva institución se extienda rápidamente desde Madrid a todas las capitales de provincia y demás poblaciones de alguna importancia, y hacemos fervientes votos para que halle por doquiera decidida protección, tanto moral como material, en todas las clases sociales y en todas las sociedades y empresas económicas de los católicos o en que los católicos tengan especial intervención o comarcada influencia, pues fácil es de advertir de cuán eficaz auxilio pueda ser una institución semejante para todas las demás obras del apostolado cristiano. «Las Asociaciones, Nos decía el Sumo Pontífice en la inolvidable y preciadísima

ma carta «Laetus sone nuntius», que se dignó dirigirnos con motivo del Primer Congreso de Acción Católica, las Asociaciones que, conformando sus propósitos y empresas con los preceptos de la religión y los peculiares intentos de la Acción Católica, tienen por blanco ayudar a los ciudadanos, ya en asuntos económicos, ya en el ejercicio de su profesión, conviene de todo punto que en las materias concernientes a los fines de la Acción Católica, se sujeten a ella y sirvan a las obras del apostolado cristiano».

Por tanto, como director Pontificio de la Acción Católica en España, declaramos fundada la «Bolsa Española del Trabajo» para patronos y obreros intelectuales o manuales; la incorporamos oficialmente en el organismo nacional de la Acción Católica, con vida propia y con propias juntas y secciones, y con reglamentos que en breve se publicarán.

Para que esta nueva institución reporte los abundantes frutos materiales y morales que deseamos, bendicimos cordialmente a cuantos en ella y por ella ejerciten su caridad y su celo y pedimos ferviente al Sagrado Corazón y a la Virgen Santísima del Pilar, a quienes consagramos desde este momento esta nueva institución de la Acción Católica Española, les conceda a manos llenas su favor y su gracia.

Toledo, Fiesta de Cristo Rey de 1930.

† PEDRO, Card. Segura y Saenz, Arzobispo de Toledo.

## Revolucionarios de cuota

Es preciso que se sepa que Manuel Busquets, que además de pertenecer a diversos consejos de administración de compañías que explotan al obrero, es el propietario del «Heraldo de Madrid», del «Liberal» de Sevilla, del «Liberal» de Bilbao, «Liberal» de León, «Liberal» de Murcia, «Defensor» de Granada y de «Moda práctica», con cuyos periódicos ha estado alentando a los anarco-sindicalistas y al conglomerado republicano-separatista, dando como consecuencias la sublevación y las huelgas revolucionarias que en estos momentos azotan a España.

El director gerente de la papelería española, Urgoiti, es el compañero, y también responsable de las fechorías de Manuel Busquets.

José Suñol, lechero profesional, hasta hace poco, presidente que fue de «Federación Catalana de Fútbol», propietario del papelucho «La Rambla de Cataluña» (acera izquierda) también acudado «prócer» y director de las industrias agrícolas españolas y proveedor del azúcar a casi toda España; este gran «personaje» es compañero de fechorías de los anteriores también responsable de la sangre derramada en los últimos sucesos.

(De «La Protesta»)

# Teología y República

En el último editorial de «Renacer» la bien cortada pluma de Fernando Valera (como se conoce la fuente extrañal publica un razonado trabajo encaminado a demostrar la compatibilidad de la democracia y aun de la República con la religión, con el cristianismo y hasta con la doctrina católica. ¡Cómo se regocija el espíritu cuando nuestros ojos, cansados de tanto ciego, tropiezan con un artículo como el del Sr. Valera, sereno, elevado, sin estridencias, propio del que está acostumbrado a buscar la luz donde quiera se encuentre, a apoderarse de ella con las privilegiadas dotes de su entendimiento y a difundirla por todas partes con su palabra y con su pluma! Bien recibida sea la colaboración que aporta a nuestra prensa local.

Mas este aplauso que sinceramente le damos por creerlo de justicia, no implica ni mucho menos una completa conformidad con las doctrinas que en el artículo sustenta. Muchas objeciones y reparos podemos oponerle y vamos a hacerlo con la misma serenidad y alteza de miras que el Sr. Valera pone en sus escritos.

Canta el articulista las grandezas del cristianismo, a su parecer la religión más pura y más perfecta.

Las religiones que se llaman cristianas son tres: La Católica, la Cismática Griega y la Protestante. Entre ellas existe radical oposición en algo que afecta a la esencia misma de las religiones cual es el Dogma. No pueden ser por lo tanto las tres verdaderas. Si el Sr. Valera al rozar este punto hubiese abierto de par en par las puertas de su pensamiento y este pensamiento se negara a admitir el título de legítima Iglesia de Cristo que, con orgullo, ostenta la Católica, nosotros ahora con argumentos irrefutables saldríamos por los fueros de la verdad. Pero «esta cuestión, dice, que no importa por hoy enjuiciar ni discutir». Sea. La discutiremos cuando le llegue el turno.

«El cristianismo, prosigue, no está reñido con la democracia...» El párrafo que comienza con dichas palabras po-

dría firmarlo lo mismo un Santo Padre que la pluma luminosa del inmortal León XIII el gran cantor de la democracia cristiana.

«Hay en la historia de las instituciones eclesiásticas una tal predilección y amancebamiento de las jerarquías religiosas con los tradicionales despotismos políticos...» Amancebamiento, Sr. Valera, no. Impulso histórico y si se quiere, defecto de la época, transijimos. El resurgimiento del Derecho Romano trajo consigo una evolución en el Derecho político marcadamente favorable a las ideas cesaristas, y conforme a ellas se encauzó el poder soberano.

La Iglesia, por su parte, no hizo más que admitir, reconocer y si se quiere prestar su apoyo a dichos poderes legítimamente constituidos. Vivir en perfecta armonía con ellos, pero sin claudicaciones. Las guerras de las investiduras, las condenaciones del Regalismo y Galicalismo son una prueba elocuente de ello.

Pero reconocer, admitir y vivir en perfecta armonía con los soberanos absolutos de antaño no es más que amoldarse a las circunstancias de la época, como ahora en España lo hace con la Monarquía constitucional y como lo haría si llegara el caso y se lo consistiesen con el régimen republicano. Pues como dice muy bien el Sr. Valera, la Iglesia no sustenta dogmáticamente en teoría política ninguna doctrina determinada puesto que su finalidad es espiritual y no política.

¿Porqué en España el católico no simpatiza con la República? Dejando aparte sentimientos de raza y tradición, permítaseme esta otra pregunta. ¿Porqué el republicano-generalmente hablando, en España no simpatiza con la Religión Católica? Los católicos no ven en los republicanos solamente a los enemigos del régimen político que existe sino a los enemigos de su fe, y con sobrados motivos.

Quiten los republicanos de su bandera el odio a la Iglesia Católica y pueden... que consiguieran más adeptos.



## LUIS PEREZ MIRALLES Sastrería y Pañería

Los géneros que vende esta casa son fabricados especialmente para ella, con coloridos inalterables, en artículos inengorgables.

Compras directas, sin casas de comisión ni intermediarios.  
Turno especial en la confección, para los géneros de la casa

ALFONSO XIII-32  
ORIHUELA

### Para «Renacer»

«Renacer» los embustes los quiere castigar con cárcel ¿entonces las huelgas sediciosas, los tiros en la Fábrica de la seda y las roturas de cristales con que las castigaría?

«Renacer» sigue empeñado en que le digamos quienes recibieron las pesetas para la huelga sediciosa.

Ni que él fuera el juez instructor. Nos parece que «Renacer» le quiere jugar mala partida a alguno.

A lo mejor quiere hacer cisco a algún compañero... ¡Los hay de abrigo!

«Renacer» se ha nombrado tribunal para sí «al pueblo que mal come». Vaya, hombre, no será por lo mal que comen los señoritos Amigos... Los reos, los señoritos, champang y puros habanos; los jueces, «el pueblo que come mal», moracho y cajetillas de a 0'25.

Es muy lince este Portavoz.

Las delaciones no le gustan a «Renacer». Pero si él se pasa la vida delatando al público lo que sabe... y lo que inventa!

Y ahora no se contenta con que no hayan ido a la cárcel los responsables de la huelga revolucionaria, sino que quiere meternos a nosotros, y espera el triunfo de los suyos para hacerlo.

Eso ya lo sabemos. Si vosotros triunfáis las cárceles estarían llenas y la sangre correría por la calle... como en Rusia y como en Méjico. Hoy mordéis; mañana mataríais. Menudos antropófagos. Si no hay más que ojear vuestro periódico para ver que si pudiérais convertiríais en albondiguillas media Orihuela.

El organillo echa lumbre por las líneas dedicadas al grupito de empleados municipales simpatizantes con la huelga revolucionaria.

No hace con ello más que confirmar el hecho.

No hay R. O. que permita a los funcionarios faltar a su deber proporcionando *clandestinamente* datos.

El que quiera certificaciones que las pida por su camino.

**¿La posición de «Renacer»  
«Los Amigos del Pueblo» y  
«La Casa del Pueblo» en política?**

**En cuclillas en la calle de Barcala, a lo que manda el Amo.**

## Hace medio siglo

EN ORIHUELA ENERO 1881

En el salón de grados de la antigua Universidad (Colegio de PP. Jesuitas) se celebró el día 30 un ensayo público de Lógica Psicología y Etica por los alumnos de esta asignatura.

Diez tesis filosóficas fueron defendidas brillantemente por el alumno D. Vicente Fernández Gay, impugnándolas en forma silogística D. Juan Ojeda Romano, D. Juan Ortega Valarino y D. Manuel García Romero.

El acto académico resultó muy lucido, presidiéndolo el Rector P. Hermenegildo Jacas.

Es nombrado Escribano de actuaciones de este Juzgado de 1.ª Instancia, don Enrique Oltra.

Fallece en esta ciudad D. Estanislao Martínez, Comandante Fiscal del Batallón de Reserva de Orihuela.

## Quisicosillas

Un amigo nos ha enseñado algunas cosas que se han escrito contra nosotros.

Hace mal el amigo. Nosotros procuramos siempre en hablar en tesis general, sin personificar. Eso solo lo hacen los que no tienen argumentos para contestar.

Muchas veces escriben (si eso que hacen es escribir) delante de un espejo y lo que a su vista se les ocurre lo trasladan al papel y creen los infelices que aquello que piensan es para otros, sin caer en que todo es exclusivamente para ellos.

¡Pobrecillos! ¡hay que compadecerlos!

Los socialistas de «Renacer» dicen que son más católicos que nosotros. ¡Y que atrevidos! ¿Y los actos públicos organizados por ellos para ultrajar y calumniar a la Iglesia Católica? Por los frutos se conoce el árbol.

Quien está con Cristo y su Iglesia no puede estar con el Socialismo. O una cosa u otra. Como dijo aquel caudillo socialista: «Cristianismo y Socialismo son entre sí como fuego y agua».

## ALTA NOCHE...

Ancha calle de «Oleza»; aceras anchas, brillantes; al fondo duerme, mudo, un clásico café; desciende de los cielos una neblina blanca... Se sienten pasos breves, menudos, de mujer. Envuelta en un chal negro, de paño, se ha perdido; seguirla fué mi idea, más dije: ¿para qué?...; acaso ella sea buena; buscando quizás vaya la vida de sus hijos en un triste placer... Un beodo en la alta noche que arrastra su insconciencia; ¿acaso es el esposo de la infeliz mujer?... El frío crudo, intenso, traspasa el rapón viejo del pobre vigilante y lo inserta en la pared... Escarcha en las baldosas... Silencio que interrumpe la hora de las tres...

CARLOS FENOLL

Noche del 15 de Enero, 1931

## OLIVO ARBEQUIN - ALMENDRO DESMAYO

y toda clase de árboles frutales de las mejores variedades para mesa y conserva - Facilidades de pago - Garantía absoluta - al que no prende se repone

REPRESENTANTE

**A. GERMAN PESCIOTTO**

PERITO AGRICOLA

C. Colegio núm. 4

Teléfono 79.

ORIHUELA

†  
XI ANIVERSARIO  
de la

Sra. Doña Salvadora Codoñer Eixquerí

Que falleció en Orihuela el día 2 de Febrero de 1920

R. I. P.

Sus hijas doña Carmen y doña Josefa, hijos políticos don Antonio Balaguer y don Sebastián Penalva, nietos, hermana, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades la encomienden a Dios y asistan a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán el día 2 de Febrero en la Iglesia Catedral cada media hora de 8 a 12 incluyendo la misa mayor de 9 y media.

Orihuela 26 Enero 1931.

## Al Orgullo de "Los Amigos del Pueblo"

El portavoz de «Los Amigos del Pueblo» publica en su último editorial un artículo que titula: «MATERNIDAD» por Alberto Escudero.

El Sr. Escudero, hablando de la mujer dice: «No se comprende como la Religión y la Ciencia han sostenido casi hasta nuestros días la inferioridad de la mujer con respecto al hombre. La Religión por una parte estigmatiza a la hembra desde el paraíso y creyéndola culpable del original pecado señala su inferioridad moral que la hace torpe, de espíritu deleznable y voluntad tornadiza.»

No podemos suponer que D. Alberto se refiera en su artículo a la Religión Católica queriendo dar a entender que esta Religión haya defendido la inferioridad, o peor condición de la mujer, con respecto al hombre. Es precisamente lo contrario. La Iglesia Católica ha reclamado siempre esta dignidad y a elevado a la mujer del estado de completa esclavitud al lugar que hoy ocupa de reina del hogar.

Las palabras del mismo Dios a la mujer en el paraíso, después del pecado de nuestros primeros padres, solo manifiestan el castigo por la culpa y la autoridad que el marido tiene sobre la mujer en la sociedad conyugal; pero no que la mujer sea de peor condición que el hombre; no señala la inferioridad moral que la hace torpe, de espíritu deleznable y voluntad tornadiza.

San Pablo, autor divinamente inspirado dice al marido en el acto de los esponsales matrimoniales: «Compañera os doy, y no sierva; amada como Cristo ama a su Iglesia».

Basta hojear la Historia para ver lo que era la mujer en los tiempos antiguos, lo que es todavía en los pueblos que no son cristianos y cómo la doctrina de Cristo ha elevado a la mujer al rango que le corresponde y que más conviene para el bien de la familia y de la sociedad. Y tributándose este elogio al cristianismo, se le tributa al Catolicismo; pues cuando se levantaba a la mujer de la abyección, cuando se la elevaba al grado de digna compañera del hombre, no había más cristianos que los fieles de la Iglesia Católica.

Y en verdad: mienten los que dicen que la Iglesia Católica solo quiere conceder a la mujer la cultura suficiente para saber dar hijos a la sociedad, condimentar una comida y poner remiendos a una prenda de vestir. Pues jamás institución alguna tuvo un concepto tan elevado de la dignidad de la mujer como la Iglesia de Cristo.

Sin Cristo la mujer todavía sería un mueble de lujo, una flor bonita y de aroma delicado que se olfateaba por breves momentos para arrojarla después con desprecio a un muladar.

La doctrina de Cristo es la primera en reconocer identidad de naturaleza específica en el hombre y en la mujer. La misma materia forma sus cuerpos, el mismo espíritu vivifica esa materia. Es decir poseen el mismo cuerpo y la misma alma. Ridículo sería negar que en el alma de la mujer brilla potente y vigorosa como en el hombre la llama de la inteligencia.

Lo que la Iglesia Católica condena es el exaltado feminismo de nuestros días, esa mistificación, inmoral de la mujer y el hombre en el deporte, en el baile, en el taller, en el instituto, en la Universidad en la política, etc., ese feminismo que quiere hacer de la mujer una buena jugadora de tennis, un excelente obrero, un habil abogado, un médico inteligente, un experto diplomático, todo menos lo que realmente debe ser. Porque la mujer tiene una misión social muy hermosa, muy bella, muy sublime, muy divina que ella sola puede realizar y es... el ser el ángel del hogar, el ósculo bendito bajado del cielo a la tierra para suavizar las asperezas de la vida.

Arrancada a la mujer del hogar, lanzada a la calle y el hogar queda roto, la familia desquiciada, y como la familia es el cimiento, es la piedra angular del edificio social, sin la formación social de la mujer según la doctrina de Cristo la sociedad se desmorona, se deshace.

### «A un simpatizante»

Un colaborador espontáneo y simpático, acude de nuevo a las columnas de «Renacer» con la trama de un cargo que hace tiempo desempeñó nuestro Director.

Al simpatizante, chico de «Renacer», le hemos visto las orejas y conocido su intención. No puede contener dignamente con «El Pueblo» y saca de su argot sucio e incierto historietas del T.B.O. para mantener la curiosidad de los lectores cual el simpatizante anónimo.

¡Vaya por Dios muchacho! Sería cosa de hacer al simpático simpatizante una visita en su alejado apartamento, para preguntarle como se entera de ciertas cosas. También se le podría preguntar su parecer sobre las demostraciones de amenazas y chulerías que gastan sus amigos. Pero no es la cosa para tanto. Todos saben en Orihuela quien es «El Pueblo» y como rebuzna «Renacer». El único que hasta hoy no se ha enterado es el distinguido simpatizante.

Nosotros los embusteros, los que estamos amenazados de prisión por los chicos de «Renacer» (que viene el coco) que actuamos y vemos más que todos ellos juntos, hemos comprendido que los... muchachos de «Renacer» cuando no tienen argumento para refutar las verdades que les sacamos a la luz pública, acuden al ataque personal. ¡Proceder digno de tan indigno papelucho!

¡¡Vaya Periodistas!!



Manuel López

Gastrería, Pañería y Camisería

LOS MAS SELECTOS GENEROS (—) (—) (—)  
(—) DE LAS MEJORES CASAS DE SABADELL

:: Artículos de fantasía para caballeros ::

Se hacen encargos a la medida

Especialidad en artículos de sacerdotes

CONSTITUCION 7

## Noticias

La Real Academia Española en sesión pública que celebró el día 18 del corriente mes a las cuatro de la tarde, para dar posesión de plaza de número al Académico electo Ilmo. Sr. D. Ignacio Bolívar, hizo entrega al Sr. don Justo García Soriano del certificado del premio obtenido de la Fundación del Señor Duque de Berwick y de Alba, anunciado en primero de Diciembre de 1926.

«El Pueblo» desde sus columnas saluda y felicita al ilustre paisano por su nuevo triunfo y merecido galardón.

### José Aníorte Angosto

Agricultor y Alboricultor

Naranjos y frutales de todas clases

RODEO 3

Viveros: Junto a la Estación

ORIHUELA Alicante (España)

—El día 19 se celebró en Barcelona un banquete en honor de nuestro paisano y suscriptor don Jaime Crespo Martínez, jefe de la estación de ferrocarriles de la Compañía M. Z. A. por haberle sido otorgada la medalla del trabajo. Al homenaje se sumaron numerosas y distinguidas personas de la Ciudad Condal.

—Se encuentran de temporada en su finca de Jacarilla los Exmos Sres. Marqueses de Fontalva acompañados de su distinguida familia.

—El pasado martes y en el partido de la Campaneta fué destruida por voraz incendio la barraca habitación de Pedro Aracil López, el cual ha quedado en el más completo desamparo.

Rogamos a la caridad oriolana un socorro al desgraciado Aracil.

—El Domingo en la mañana recibió cristiana sepultura D<sup>a</sup> Josefa Andreu, Vd<sup>a</sup> de Sanchez.

Al doloroso acto asistió numeroso público, señal de las grandes simpatías que gozaba la finada.

A sus hijos y demás familia, le acompañamos en su justa pena.

—La Confederación Sindical Hidrográfica del Segura, ha recibido el diploma del GRAN PREMIO que el Jurado Superior de recompensas de la Exposición Ibero Americana de Sevilla ha concedido a dicho organismo, que preside el Excmo. Sr. Marqués de Rafal.

—Con gran concurrencia de público se celebró ayer la tradicional fiesta de S. Sebastian. El hermoso ejemplar de la raza bovina que se rifó, correspondió al número 1.187

—El día 24 a las ocho de la noche dió a luz una preciosa y robusta niña, la joven esposa de nuestro particular amigo D. Antonio Ferrer.

Tanto la madre como la recién nacida, se encuentran en buen estado de salud. Nuestra enhorabuena a los benditos padres.

—Por el Dr. Gomés Pardo fué operada de un ojo con satisfactorio resultado, D<sup>a</sup> Josefa Andreu, esposa del industrial de esta plaza D. Juan Pérez Rodríguez.

Nos alegramos del feliz éxito de la operación.

—Regresó de Madrid D. Antonio Balaguer Ruiz, digno Alcalde de nuestra Ciudad.

—Por el jefe del Gobierno, general Berenguel, le fué impuesta el día 22 la medalla del trabajo a nuestro paisano y suscriptor don José Moreno García, sastre desde hace muchos años del Real Cuerpo de Alabarderos.

El General Berenguel al imponer la honrosa condecoración al Sr. Moreno hizo resaltar la honradez y laboriosidad de nuestro paisano, congratulándose de que el acto se realizase en la Comandancia general de Alabarderos.

En el acto de la imposición acompañaban al General Berenguel, además de otras personalidades, el Comandante General don Pío López Pozas, y la comisión de sastres, organizadora del homenaje al Sr. Moreno.

Entre los sastres nacionales se ha habido una suscripción para costear las insignias al Sr. Moreno.

«El Pueblo» verdadero entusiasta y admirador de la honradez y el trabajo, felicita al Sr. Moreno por tan laudable distinción.

—Marcharon a Madrid don Cayetano López Ibañez, Presidente de la Casa Social de los Obreros Católicos de esta Ciudad y don Francisco Sánchez Marín.

—Marchó a Valencia nuestro distinguido y particular amigo, don Vicente Perpiñán, en cuya capital pasará una temporada.

—En la tarde de hoy ha fallecido cristianamente la virtuosa señora doña Josefa Riquelme, esposa del comerciante de esta plaza don Alfonso Pomarés.

Por tan triste motivo enviamos el testimonio de nuestra condolencia, a su atribulado esposo e hijos, la que hacemos extensiva a la señora madre y hermanos de la finada.

—En la tarde de hoy ha tenido lugar el sepelio de la señora doña Caridad Ros, esposa de nuestro estimado amigo don Enrique Mecier.

A su aflijido esposo y demás familia enviamos nuestro más sentido pésame.

R. I. P.

GRAN ALMACEN DE INSTRUMENTOS  
Y ACCESORIOS DE MUSICA

PABLO RIÇOMA de Tarragona

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1870

Provedora por concurso de Bandas de Música Militares Provinciales, Cruz Roja Española, etc. etc.

Representante para Orihuela, Eliche y Dolores.

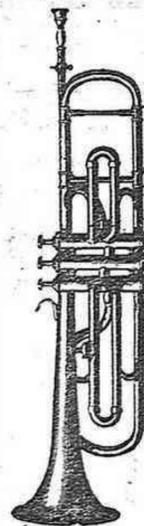
TRINO MESEGUER IRLES

San Agustín núm. 18 ORIHUELA

quien a la vez ofrece en su domicilio, cañas de diferentes marcas para Instrumentos.

Pianos CASSAIGNE FRERE y otras marcas.

Armoniums KSRIEL y H. CHRISTOPHE & ETIENNE.



# Federación de Sindicatos Agrícolas Católicos de Orihuela

Sociedad integrada por cincuenta Sindicatos y otras entidades federadas

### CAJA DE AHORROS

Admite imposiciones a la vista abonando el 4 y  $\frac{1}{2}$  % y a plazo fijo el 5 %.

OFICINAS: FERIA NÚM. 51

TELÉFONO NÚM 182

### ABONOS Y SEMILLAS

Compras y ventas de primeras materias, abonos compuestos, Maquinaria agrícola—conversión de secano en regadío

## Doctores García Rogel y Escolano

### CIRUGIA GENERAL

Radioterapia profunda intensiva —Radio-Diagnóstico con los aparatos más potentes conocidos únicos en la región—Electroterapia:

Alta frecuencia—Diatermia, Cauterío Frio —Electrodiagnóstico

Tratamiento moderno sin operación de Tumores. Análisis Clínicos

## Banco Internacional de Industria y Comercio

Delegación del Banco exterior de España -- ORIHUELA

### Operaciones que ejecuta:

Toda clase de operaciones de Banca y Bolsa: Cambio de monedas: Cartas de Crédito sobre todas las plazas de mando: Seguros de Cambio: Transferencias de fondos entre las Sucursales: Servicio de Cajas de Alquiler en Madrid y Cartagena: Apertura de cuentas corrientes a la vista y a plazos, abonando intereses según vencimiento: Expide bonos en vencimiento fijo: Imposiciones en Caja de ahorros abonando el interés del 4%, anual.

CENTRAL \*\*\* MADRID

SUCURSALES Aguilas, Alicante, Ayamonte, Cadiz, Caravaca, Cartagena, Cieza, Elche, Heliin, Huelva, Isla Cristina, Lorca, Melilla, Murcia Puerto de Santa Maria, San Fernando, Sanlúcar de Barrameda, Sevilla, Totana y Yecla.

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

CAPITAL 100.000.000 DE PESETAS

Central: ALCALA 14, Y SEVILLA 3 Y 5 MADRID.

ORIHUELA, PASEO DE SAGASTA

Sucursales en España y Marruecos. Corresponsales en las principales ciudades del mundo. Ejecución de toda clase de operaciones de Banca y Bolsa. Cuentas corrientes a la vista con interés anual de 2 y medio por 100, Consignaciones: vencimiento fijo con interés de a 4 y medio por 100 según plazo.

CAJA DE AHORROS 4 %.

Custodia de valores en nuestras cajas gratis a nuestra clientela.

## BANCO CENTRAL

ALCALA, 31-MADRID

AGENCIA: GOYA, 89

ESQUINA A TORRIJOS

CAPITAL AUTORIZADO . . . . . 200.000.000 de pesetas  
CAPITAL DESEMBOLSADO . . . . . 60.000.000  
FONDOS DE RESERVA . . . . . 20.000.000

INTERES DE CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS

A la vista. . . . . Dos y medio por ciento anual  
Con ocho días de preaviso . . . . . Tres por ciento anual  
A tres meses . . . . . Tres y medio por ciento anual  
A seis meses . . . . . Cuatro por ciento anual  
A doce o más . . . . . Cuatro y medio por ciento anual

Sucursal en ORIHUELA: López Pozas, 2, Esquina a Colón

CAJA DE AHORROS: En libretas, Interés de cuatro por ciento anual.

Cuentas corrientes con interés, en pesetas y en monedas extranjeras. Cuenta de Crédito. Compra y venta de valores. Cobro y descuento de letras y cupones. Compra y venta de monedas extranjeras. Giros y cartas de crédito. Seguros de cambio. Depósito de valores y, en general, toda clase de operaciones de Banco.

### CHOCOLATE DE LA TRAPA

Fabricado por los Religiosos CISTERCIENSES VULGO TRAPENSES de S. Isidro en Venta de Baños

puede adquirirse en la GRAN FERRETERIA de

### JOSE PENALVA DONATE

Loaces, 3-ORIHUELA-(Alicante)

Precio pesetas 0'80 paquete de 200 gramos

Droguería, Esmaltes, Colores, Pinceles y Barnices, Perfumería, Paquetería, Quincalla y Coloniales.

### Fábrica de Velas de Cera y Bujías

CLASES LITUGICAS GARANTIZADAS

CERA PARA EL CALZADO MARCA ASENSI

### Hijos de Monzó Gil Hermanos

ALBAIDA (Valencia)

### DEPOSITO DE MATERIALES

DE CONSTRUCCION DE

### Francisco Sánchez García

Fábrica de mosaicos hidráulicos, Construcciones en cemento armado

Cemento portland artificial de varias marcas, Uralita, Artículos de saneamiento, azulejos y Cerámica.

ORIHUELA

\* CARPINTERIA \*

## Meseguer

Toda clase de trabajos del ramo

CALLE DE SAN AGUSTIN.--ORIHUELA

## Sucesores de José Balaguer

## BANCA

ORIHUELA